

Detection of translational non-crystallographic symmetry in Patterson functions

Authors

Iracema Caballero^a, Massimo D. Sammito^b, Pavel V. Afonine^c, Isabel Usón^{ad}, Randy J. Read^b and Airlie J. McCoy^{b*}

^aCrystallographic Methods, Institute of Molecular Biology of Barcelona (IBMB-CSIC), Baldiri Reixac, 15, Barcelona, 08028, Spain

^bHaematology, Cambridge Institute for Medical Research, University of Cambridge, Hills Road, Cambridge, Cambs, CB20XY, United Kingdom

^cLawrence Berkeley National Laboratory, One Cyclotron Road, BLDG 64R0121, Berkeley, CA, 93720, United States

^dICREA, Pg. Lluís Companys 23, Barcelona, 08010, Spain

Correspondence email: ajm201@cam.ac.uk

Funding information Wellcome Trust Principal Research Fellowship (grant No. 209407/Z/17/Z to Randy J. Read); National Institutes of Health (grant No. P01GM063210 to Randy J. Read); US Department of Energy (contract No. DE-AC02-05CH11231 to Pavel V. Afonine); PHENIX Industrial Consortium (award to Pavel V. Afonine); Spanish Ministry of Economy and Competitiveness (grant No. BIO2015-64216-P to Isabel Usón; grant No. PGC2018-101370-B-I00 to Isabel Usón; grant No. MDM2014-0435-01 to Isabel Usón; grant No. BES-2016-076329 to Iracema Caballero); Generalitat de Catalunya (grant No. 2017SGR-1192 to Isabel Usón).

Synopsis TNCS is analysed using a curated database of 80000 protein structures, to inform an algorithm for the detection of TNCS order.

Abstract Detection of translational non-crystallographic symmetry (TNCS) can be critical for success in crystallographic phasing, particularly when molecular replacement models are poor or anomalous phasing information is weak. If the correct TNCS is detected, then expected intensity factors for each reflection can be refined, so that the maximum likelihood functions underlying molecular replacement and single-wavelength anomalous dispersion use appropriate structure-factor normalisation and variance terms. We describe here our analysis of a curated database of protein structures from the Protein Data Bank to investigate how TNCS manifests in the Patterson function. These studies informed our algorithm for detection of TNCS, which includes a method for detecting the number of vectors involved in any commensurate modulation (the TNCS order). Our algorithm generates a ranked list of possible TNCS associations in the asymmetric unit, for exploration during structure solution.

Keywords: Translational non-crystallographic symmetry; maximum likelihood; intensity statistics; molecular replacement

1. Introduction

IMPORTANT: this document contains embedded data - to preserve data integrity, please ensure where possible that the IUCr Word tools (available from <http://journals.iucr.org/services/docxtemplate/>) are installed when editing this document.

Translational non-crystallographic symmetry (TNCS) arises when the asymmetric unit contains components that are oriented in (nearly) the same way and can be superimposed by a translation that does not correspond to any symmetry operation in the space group. There is overall modulation of the intensities: systematically strong and systematically weak intensities (Chook *et al.*, 1998). Structure determination and refinement is problematic if the systematic modulation is not taken into account, because the intensity modulation caused by TNCS breaks the implicit assumptions used in likelihood-based methods that the intensities, and the errors in predicting the intensities from the model, follow an isotropic Wilson distribution (Wilson, 1949).

The modulations of the intensities arise because the contribution to a structure factor of molecules related by TNCS have the same (or similar) amplitudes but have relative phases determined by the projection of the translation vector on the diffraction vector. As a result, they interfere constructively for some reflections and destructively for others, so that there is a systematic modulation of the sum of their contributions. The planes affected by intensity modulation are perpendicular to the translation vectors between copies related by TNCS (TNCS vectors). The degree of modulation is less significant if there are rotational and/or conformational differences between the copies, and decreases with increasing resolution. For that reason, in addition to the TNCS vector it is also necessary to estimate any small rotational differences in their orientations (TNCS rotations) and the size of random coordinate differences (TNCS rmsd) caused by conformational differences (Read *et al.*, 2013) in order to correctly account for TNCS modulation (Figure 1).

The parameters characterizing TNCS (TNCS vector, TNCS rotation and TNCS rmsd) are used to generate expected intensity factors for each reflection. Note that the total expected intensity factor for a reflection includes the usual integer factor for the number of times the Miller index of a reflection is identical under all the distinct pure rotational symmetry operations of the space group (Stewart & Karle, 1976). The TNCS component of the expected intensity factor that models the modulations observed in the data is non-integer (Read *et al.*, 2013), being below 1 for the systematically weak reflections and above 1 for the systematically strong reflections.

After initial estimation, the parameters of the TNCS model are refined, via the expected intensity factors for each reflection derived from the TNCS model, using a likelihood function given by the Wilson distribution of the data (McCoy, 2007).

TNCS does not necessarily associate two components in the asymmetric unit but may relate three or more (n) components associated by a series of vectors that are multiples of 1, 2, 3 ... ($n-1$) times a basic translation vector. We call n the order of the TNCS and indicate it as TNCS _{n} . Where n times the basic translation vector equates to (or is very close to) a sum of integer multiples of the unit cell basis vectors, the TNCS describes a pseudo-cell, and this case is known as commensurate modulation.

The presence of TNCS is evidenced by the presence of a strong off-origin peak in the Patterson function (Patterson, 1935), caused by the overlap of multiple parallel and equal-length inter-atomic vectors. In *phenix.xtriage* (Zwart *et al.*, 2005), TNCS has been flagged as present if a Patterson function calculated with data from 5-10 Å has a peak more than 15 Å from the origin which is at least 20% of the origin peak height. The rationale for the resolution limits is to enhance the signal for the low-resolution molecular transform, and the rationale for the distance threshold is to exclude the Patterson function origin peak and any internal pseudo-translational symmetry such as in helices. However, there has not been a systematic study of the parameters of this approach, nor how accurate it is in the detection of TNCS. In addition, this approach does not automatically give the order of the TNCS, which is critical for correcting the modulations. In the context of developing automated structure solution strategies, we are also interested in ranking alternative hypotheses for TNCS.

2. Materials and Methods

2.1. Database

The database for the study was derived from an initial subset of 90083 crystal structures from the PDB (Burley *et al.*, 2019) deposited between 1976 and 2018 and for which there were also deposited X-ray intensities or amplitudes. Structures containing nucleic acids or highly alpha-helical proteins (75% or more helical content), such as coiled-coils, were excluded, since these structural classes are known to have characteristically high intensity modulation even in the absence of TNCS. The helical content was calculated following the distribution of characteristic vectors (CVs) (Medina *et al.*, 2020) defined by the centroids of alpha-carbons and carbonyl oxygens from consecutive and overlapping heptapeptides. The intensity modulations generated by the helical repeats in these structures cannot be corrected by modelling them as TNCS-generated modulations, and so are beyond the scope of this study. Also excluded from the database were collagens, viruses, small non-proteins (antibiotics and

peptides), structures with a mean occupancy less than 0.75 and structures where only the C-alpha atom coordinates are deposited.

Curation included the following checks on data quality: retracted entries were deleted; obsolete structures were replaced by the valid entries as of October 2018; where PDB entries had MTRIX cards to represent NCS operators, the *phenix.pdb.mtrix_reconstruction* script (Adams *et al.*, 2010) was used to reconstruct the crystallographic asymmetric unit; and the transformation given in the SCALE cards was used to place the model in the asymmetric unit; data in the form of unmerged intensities were converted to merged intensities with *phenix.reflection_file_converter* using the *--non-anomalous* option (Adams *et al.*, 2010). Finally, a small subset of structures for which our scripts failed were substituted with data or coordinates from PDB_REDO (Joosten *et al.*, 2012), if that solved the issue, or else deleted without further examination of the causes.

Since the TNCS modulations of intensities becomes less pronounced at high resolution, where data extended to high resolution, they were truncated to 3 Å resolution to save run time in the calculations. Our initial studies were performed without regard to the completeness of the data, but we observed that incomplete data caused outliers in our preliminary analysis, and so our primary database was further curated to remove cases where the data were less than 80% complete, and a separate database maintained to further study the effects of incompleteness.

The final curated database contains 80482 structures. Its characteristics and genesis are summarized in Table 1. The small database of structures with data completeness less than 80% consisted of 1294 cases. Both databases are available upon request from the authors.

2.2. Computing and Software

The atomic coordinates of structures deposited with the PDB were analysed and TNCS, if any, was identified using the ncs package from the mmtbx module of the Computational Crystallography Toolbox (cctbx) (Grosse-Kunstleve *et al.*, 2002). In this algorithm, chains with high sequence identity are identified. Then, these are structurally superimposed, testing each crystal symmetry operation including the identity, and if they superimpose with a translation, the pair is added to a growing list of TNCS-related chains in the asymmetric unit. The translation can include a rotational tolerance defined by an angular threshold. After all combinations of sequence-matched chains and symmetry operations have been considered, the list is analysed to find the largest TNCS order. Importantly, the analysis forces the TNCS

related molecules to form a closed group; so, for example, if the rotational tolerance is 3° , and A superimposes on B with a 2° rotation, B superimposes on C with a 2° rotation and A superimposes on C with a 4° rotation, then A B and C form a TNCS group order 3 even though A and C do not superimpose within the tolerance of 3° . In the limit of high angular tolerances, high order rotational symmetry will be mis-identified as high-order translational symmetry (e.g. (Albertini *et al.*, 2006); PDB identifier 2gtt). The package reports the chain identifier of the TNCS related chains, the TNCS vector in fractional and orthogonal coordinates, the rotational difference, and the percentage of total scattering for the pairs of molecules related by TNCS.

The Patterson function was calculated from the deposited data. Where mean intensities were available, reflections recorded as net positive were used for the calculation. If only anomalous intensities were available, a mean intensity was calculated as a simple average of the Friedel mates or using the singleton intensity if only one Friedel mate was present. If only structure factor amplitudes were available and these had been generated by the French and Wilson (French & Wilson, 1978) procedure, then the transformation was reversed to obtain intensities (Read & McCoy, 2016). If only structure factor amplitudes were available and these had not been through the French and Wilson algorithm, the intensity was taken as the square of the structure factor amplitude; the information loss meant that reflections with negative experimental intensity were set to zero intensity. All data were used without applying an $I/\sigma(I)$ selection criterion.

The TNCS correction terms were calculated with the phasertng software package (McCoy *et al.*, 2020) using algorithms like those implemented in Phaser (McCoy, 2007; Read *et al.*, 2013; Sliwiak *et al.*, 2014; Read & McCoy, 2016; Jamshidiha *et al.*, 2019). When the TNCS order is greater than 2, the relative orientations between the components related by the TNCS are not included in the model for TNCS but their effect is absorbed approximately by the TNCS-rmsd parameter. Correction terms are applied to the observed and calculated structure factors during all likelihood calculations involved in molecular replacement and single anomalous dispersion (SAD) phasing.

Figures were prepared with the *PyMOL* Molecular Graphics System (Schrodinger LLC, 2015) and *Matplotlib* version 1.5.3 (Hunter, 2007).

The decision tree was generated using the scikit-learn python library version 0.18.1 (Pedregosa *et al.*, 2011).

Calculations were performed on a multiprocessing workstation with two quad core Intel Xeon processors X5560 at 2.80GHz and 24GB RAM, and on an eighteen-core workstation with Intel(R) Core(TM) i9-9980XE at 3.00GHz and 64GB RAM, both with the operating system Debian GNU/Linux 9.

3. Results

3.1. TNCS in Real Space

The first question to arise when studying TNCS is “What constitutes TNCS?” This is not a simple question to answer. The effects of TNCS form a continuum between exact TNCS and molecules in the asymmetric unit oriented with large rotation angles with respect to one another (general NCS).

Our initial approach was to use the coordinates for decision making. Whether or not coordinates have TNCS depends on the choice of a rotational tolerance. In our experience of TNCS parameter refinement, TNCS rotations can refine to values up to 10° (Read *et al.*, 2013). Coordinate analysis was therefore carried out exploring a wide range of rotational tolerances, from 0° to 20°. The results are shown in Table 2. At small angular tolerances, less than 5°, one in 20 of the structures in the database were flagged as having TNCS; at 10° tolerance this had increased to nearly one in ten; and by 20° it was one in seven. Furthermore, in some cases the order of the TNCS also increased with tolerance; 6% of the TNCS was higher order TNCS ($n > 2$) at 2° tolerance and 14% at 20° tolerance. Most of the increase in the order of the TNCS occurred when increasing the tolerance from 2° to 5°, because higher order TNCS often has subsets of components more closely related than others, and what, at small tolerances, appears to be complex low order TNCS reduces to a simple high order TNCS at larger tolerances. We refer to the coordinates-based test for TNCS as the $\text{pdb-TNCS}(r^\circ)$, where the angle r is the angular tolerance, and the value is true/false.

3.2. Patterson function vector length threshold

Patterson function intra-molecular vectors cluster around the Patterson function origin peak. These peaks, which constitute noise in the context of searching for TNCS vectors, can be excluded by setting a minimum vector length threshold. The shortest TNCS vector that is possible in any given case will depend on the shortest intermolecular spacing, and this distance could be used as a constraint on the TNCS vector. However, the shortest extent is not known before structure determination; only by assuming a spherical molecule could a

reasonable estimate of the average molecular extent be made from the molecular weight for a completely unknown structure. Independently, there is a need to exclude short vectors because of pseudo-symmetry in secondary structure elements, such as alpha-helices and beta-sheets. The distances arising from these pseudo-symmetries are less than 15 Å, which has been used as the threshold distance for exclusion (Zwart *et al.*, 2005, Zwart *et al.*, 2008). We wished to determine whether this distance was larger than any TNCS vector in the PDB.

The shortest TNCS vector in our database was 22.4 Å for structure with PDB identifier 3i57 (MacKenzie *et al.*, 2009) with a fractional translation vector of (0.5, 0, 0) and a rotational tolerance of 6.7°. The structure of 3i57 is shown in Figure 2a and its Patterson function in Figure 2b. We conclude that the 15 Å distance from the origin of the Patterson function peak is suitable for excluding self-vectors while not excluding any true TNCS vectors.

3.3. Patterson function peak threshold

Our next step was to investigate the correlation of the pdb-TNCS with the peak heights in the Patterson function. Figure 3 shows the histograms for the distribution of top non-origin Patterson function peak heights. Results are shown for Patterson functions calculated with data between 5-10 Å and with different pdb-TNCS(r°) angular tolerances. Other resolution ranges are shown in Figure S1. The top non-origin peak was expressed as a percentage of the height of the Patterson function origin peak and as a Z-score value (number of standard deviations above the mean value). For pdb-TNCS(2°), the histogram showed that the traditional Patterson-20% origin peak threshold was broadly correct; this gave an accuracy (defined below) of 96%. However, for pdb-TNCS(15°) the accuracy began to break down (94%), and by pdb-TNCS(20°) was only 92%.

3.4. Decision tree

We used a decision tree (Breiman *et al.*, 1984), which is a predictive modelling approach used in statistics, data mining and machine learning, to develop criteria for distinguishing between the presence and absence of TNCS (Figure 4). The database was divided randomly into a training set (75%) and a test set (25%). The Gini index (equation 1) was used as a criterion for calculating discrimination. The Gini index is a measure of statistical dispersion defined as twice the area between the receiver operating characteristic (ROC) curve and its diagonal.

$$Gini\ index = (AUC \times 2) - 1 \quad \text{Equation (1)}$$

The training set was used to train the algorithm, and included information on pdb-TNCS, and the highest non-origin Patterson function peaks. The algorithm resulting from the decision tree was then applied to the test set which only had the information for the highest non-origin Patterson function peak. Since there was only one parameter to fit for each decision tree (the height of the Patterson function peak) we did not need cross-validation to avoid overfitting. A confusion matrix was generated in order to compute the Accuracy (ACC), Sensitivity (SN), False Positive Rate (FPR) and Precision (PREC) of the algorithm, where: given TP are true positives, TN are true negatives, FP are false positives, and FN are false negatives.

$$ACC = \frac{TP+TN}{TP+FN+FP+FN} \quad \text{Equation (2)}$$

$$SN = \frac{TP}{TP+FN} \quad \text{Equation (3)}$$

$$PREC = \frac{TP}{TP+FP} \quad \text{Equation (4)}$$

$$FPR = \frac{FP}{TN+FP} \quad \text{Equation (5)}$$

The Patterson function resolution ranges explored were: 3-10 Å, 4-10 Å, 5-10 Å, 3-15 Å, 4-15 Å and 5-15 Å. Following our study of the length of TNCS vectors, only peaks further than 15 Å from the origin peak were accepted.

Tables 3 and 4 show that whatever the Patterson function resolution or $\text{pdb-TNCS}(r^\circ)$ rotational tolerance, suitable Patterson function thresholds based on either percentage of the origin peak or Z-scores could be found for high accuracy decision making; we call the associated threshold t values the Patterson- $t\%$ and Patterson- Zt , respectively. Smaller rotational tolerances favoured the use of higher resolution data. Except for 5 cases highlighted in Table 4, the Patterson- Zt gave slightly higher accuracies than the Patterson- $t\%$.

Taking $\text{pdb-TNCS}(10^\circ)$ as a useful measure of TNCS, the best predictions, which had 97.6% accuracy (equation 2), used Patterson functions calculated between 5-15 Å and a Patterson- Zt where $t=11.36$ threshold. Only slightly poorer accuracy, at 96.5%, could be obtained using the traditional 5-10 Å resolution range and a Patterson- $t\%$ threshold, but this required $t=16.8\%$ rather than $t=20\%$, implying that the previous Patterson- $t\%$ threshold for TNCS is too conservative. Since altering the resolution range and using a Patterson- Zt threshold had only a marginal effect on accuracy, we decided to use the traditional 5-10 Å resolution range and Patterson- $t\%$ threshold for our algorithm, although with lowered threshold value. Using

the narrower resolution range also guards against any technical problems when collecting the low-resolution data.

3.5. False positives and false negatives

The false positives and false negatives were further investigated. The sensitivity (equation 3) of the algorithm was 85% and the precision (equation 4) was 88%, while the false positive rate (equation 5) was 1%, indicating that the algorithm identifies cases of no TNCS exceptionally well, but fails to identify some cases with TNCS. With only one parameter to fit, there is a simple trade-off between identifying false negatives and false positives. The bias in the classifier towards no TNCS comes about because the database contains a higher proportion of structures without TNCS. If we assume that novel datasets will be no more biased towards having TNCS than deposited structures, then the bias is appropriate for accuracy. It is possible that the proportion of crystals that grow with TNCS is higher than that represented by the database, because these structures are less likely to be solved, however we cannot quantify this.

Both false positives and false negatives will impact structure solution by molecular replacement or experimental phasing.

False positives occurred where the top peak in the Patterson function was above the threshold but $\text{pdb-TNCS}(r^o)$ was false. False positives are particularly severe in the context of structure solution, because TNCS will be forced to apply to the components in the asymmetric unit (whether molecular replacement models or heavy atoms) when there is none. Therefore, the false positive rate (equation 5) of 1% was significant for practical applications even though low.

False negatives occurred where the Patterson function peak was below the threshold proposed by the decision tree but where $\text{pdb-TNCS}(r^o)$ was true. False negatives will mean that intensity modulations are not corrected, and in order to succeed, structure solution by molecular replacement will then require high-quality models, or, for SAD phasing, the anomalous signal will need to be strong.

Some of the false negatives in the $\text{pdb-TNCS}(10^\circ)$ confusion matrix could be rescued by considering a larger angular tolerance. Indeed 353 of 869 of the false negatives are true according to $\text{pdb-TNCS}(20^\circ)$. Note that this is not equivalent to using the decision tree generated with $\text{pdb-TNCS}(20^\circ)$, which includes additional false negatives. This phenomenon

was true for every $\text{pdb-TNCS}(r^0)$ we analysed; false negatives could be rescued by considering larger perturbation rotation angles.

3.6. TNCS in Reciprocal Space

The studies in real space showed that using a Patterson function peak threshold gave high accuracy for detecting TNCS when using $\text{pdb-TNCS}(r^0)$ as the definition of TNCS. However, the optimal Patterson function peak threshold depended critically on the rotation r used for the classification, with the Patterson function peak threshold getting lower as r increased. Furthermore, an increasing number of structures that did not have $\text{pdb-TNCS}(r^0)$ were detected as having TNCS as the Patterson function peak threshold was lowered. The studies using the real space classifier clearly demonstrated the problem of TNCS being a continuum between exact TNCS and NCS. The problem of false negatives lay not in the threshold, but in the real space classifier of $\text{pdb-TNCS}(r^0)$.

There are several reasons why $\text{pdb-TNCS}(r^0)$ may not correspond to significant modulations in the data. If the TNCS-related components are large, the radius of the molecular G-function (Rossmann & Blow, 1962) is small so that the modulations fall off faster with orientational differences (Read *et al.*, 2013). If the TNCS-related copies differ substantially in conformation, the modulations fall off faster with resolution. Finally, if the symmetry-related TNCS vectors are very different, modulations arising from the symmetry-related copies will tend to cancel.

The scope of this study is to determine initial parameters for the model of TNCS so that the refinement of TNCS intensity correction factors can proceed. Therefore, if the resulting modulations are not significant, then TNCS is effectively not present for our purposes: if the (insignificant) TNCS epsilon factors are omitted there will be no impact on structure solution.

3.7. Epsilon Factor distribution

We examined the distribution of epsilon factors after refinement as an alternative classifier for the presence or absence of TNCS. Refined epsilon factors that cluster around one define unmodulated data, while those that refine to the extremes of the distribution define high modulation. We use the variance about one (σ_1^2) as the statistic for measuring the degree of modulation.

$$\sigma_1^2 = \frac{1}{n} \sum_n (x - 1)^2 \quad \text{Equation (6)}$$

We call this eps-TNCS, and it takes a range of values between 0 and $(n/2)^2 + (n/2 - 1)^2$, although in practise it is less than one in all but extraordinary circumstances. Histograms showing examples of the distribution of epsilon factors and their associated eps-TNCS are presented in Figure 5.

The distribution of eps-TNCS values versus Patterson- $t\%$ is shown in Figure 6. There is a clear linear relationship between the two: Patterson peak height is directly related to modulation in the data. The Patterson- Zt had a lower correlation coefficient (0.82) with the eps-TNCS than Patterson- $t\%$. The correlation coefficient between eps-TNCS and Patterson- $t\%$ was 0.934 and was calculated with eps-TNCS refined against 5-10 Å data and Patterson functions calculated with 5-10 Å data.

This analysis demonstrated that the false negatives in the algorithm, as determined by pdb-TNCS (a binary measure), were cases where the eps-TNCS (a real number) was low, and therefore their mis-classification should not strongly impact structure solution. It also demonstrates that the Patterson function peak height is a good measure for the ranking of a TNCS hypothesis.

3.8. Completeness

It has long been known that complete, good quality data are necessary for successful molecular replacement using Patterson function methods (Navaza, 1994). In the course of our study we noted that the completeness of the data has a significant effect on the accuracy of our Patterson function-based decision tree. Eight cases (3c6o (Hayashi *et al.*, 2008), 1jpn (Padmanabhan & Freymann, 2001), 1sxh (Schumacher *et al.*, 2004), 1n8o (Cambillau C., Spinelli S., Lauwereys M., Crystal structure of a complex between bovine chymotrypsin and ecotin at 2.0 Å resolution, to be published), 1eam (Hu *et al.*, 1999), 1wwr (Kuratani *et al.*, 2005), 3it5 (Spencer *et al.*, 2010) and 1lbs (Uppenberg *et al.*, 1995)) had high Patterson function peaks but no significant epsilon factor dispersion. There was one outlier ((Osipiuk *et al.*, 2011) 3he1) with a variance about 1 (equation 6) of nearly 1.6 for TNCS₆, the only case we observed for which the σ_1^2 was greater than one (Supplementary Figure S2). This figure shows that low completeness data resulted in several other outliers in the Patterson- $t\%$ versus σ_1^2 scatter plot. The accuracy of the decision tree deteriorated with decreasing completeness (Supplementary Figure S3). We have not investigated the distribution of missing data in these datasets; however, when large percentages of data are missing, it is normally because the user has failed to collect a wedge of data, either through initial mis-identification of the true space

group, radiation damage causing data quality to drop so that later parts of a data collection must be excluded, or a high number of overlapped reflections in a section of the data (e.g. due to one long unit cell dimension). Lacking a wedge of data will impact the eps-TNCS refinement because systematic omission of data for a direction in reciprocal space leaves parameters in real space perpendicular to that direction undefined. In addition, missing wedges of data complicate data processing, and if due to overlaps, some reflections may be integrated including partial intensity from a neighbouring reflection; any such rogue high-intensity reflections cause strong modulation of the Patterson function.

3.9. Lattice Translocation Disorder

For the cases of false positives, Patterson functions were calculated from the coordinates and compared with the observed Patterson functions. In all cases, the highest non-origin Patterson function peak from the calculated data was below the 20% threshold. It is possible that these structures show a degree of lattice translocation disorder, with stacking heterogeneity between mosaic blocks (Rye *et al.*, 2007; Dauter *et al.*, 2005). Interestingly, the distribution of space groups in these structures differed significantly from the distribution across all deposited structures, with space group P2₁ present at 3 times the number expected (see Table 5). The 2₁ screw has been implicated as an important component of polytypism for crystals (Aquilano *et al.*, 2003).

4. TNCS detection

Our algorithm for TNCS detection not only determines the TNCS vector and the TNCS order, but also has tests that aim to exclude pathological cases. First, a Patterson function is calculated from the data, by default using 5-10 Å resolution data. Peaks are picked in the Patterson function and filtered by two criteria: the peak height must be over a given percentage of the origin peak height and the peak distance must be more than a given distance from the origin. As guided by this study, the default distance threshold is 15 Å and the default Patterson function threshold is 16.8%. Cases where at least one of the unit cell dimensions is less than the origin distance threshold are considered pathological (most likely peptides) and are excluded from further analysis. If there are no surviving non-origin distinct peaks over the Patterson-% threshold, the algorithm terminates with status “TNCS not indicated”, otherwise the algorithm proceeds to analysis of the TNCS order. The simplest interpretation of surviving peaks is that each (if there are more than one) presents an independent TNCS₂

vector and with Patterson-% indicating the strength of the associated modulation, which provides a ranking for the hypotheses.

We then perform further analysis to determine if the Patterson function peaks are due to a higher order TNCS commensurate modulation, and if so, the order of that commensurate modulation. Noise in the Patterson function is removed by setting all values below 8% of the Patterson function origin peak to zero, and the noise-reduced Patterson function is transformed to reciprocal space, where commensurate modulation is detected as strong low-order Fourier terms. The hypothesis for a given commensurate modulation will predict a set of equal-height peaks in the Patterson function. In practise, because the components are not related by a perfect translation (as previously discussed) these predicted peaks will have different heights, and some may be below the Patterson- t % threshold of the analysis. Following our studies on eps-TNCS and the high correlation with the height of the highest Patterson function peak, we rank commensurate modulations that predict the highest ranked peak higher than those that do not.

The result of the algorithm is a ranked list of TNCS modulations representing high-order commensurate TNCS_{*n*} and commensurate and non-commensurate TNCS₂. Following our observation that high Patterson function peaks in the data may be due to order-disorder effects, the case of no TNCS is also always included in the list of hypotheses. Note that the ranking is not necessary for structure solution. In the context of an automated pipeline, as long as the correct hypothesis is in the list, it will be explored. The ranking only affects the order in which the hypotheses are explored, and hence the efficiency of structure solution.

An unoptimized part of the algorithm attempts to prevent the misclassification of coiled-coils and amyloid peptide repeats as having TNCS. As previously discussed, pseudo-symmetry in secondary structure elements generates large peaks in the Patterson function close to the origin. Although coiled-coils were excluded from our curated database, by looking at a small number of cases it was observed that the 15 Å minimum vector exclusion around the origin was not sufficient to exclude peaks generated by the coiled-coil pseudo-symmetry (Kondo *et al.*, 2008). Taking a heuristic approach, we exclude peaks from the TNCS analysis if they cluster together with the short distance separation characteristic of coiled-coils. Future work will perform a systematic study of coiled-coils and amyloid peptide repeats to optimize the TNCS detection algorithm in these cases. Note that it is the clustering of a number of Patterson function peaks corresponding to the helical repeat distance that is characteristic of coiled-coils, rather than the presence of a peak close to the origin *per se*.

5. Discussion

We have developed an algorithm for characterizing and ranking TNCS hypothesis by analysis of the intensities prior to structure solution. Correct identification of TNCS can have a profound impact on the ability to place components in the asymmetric unit, whether they be components by molecular replacement or heavy atoms by experimental phasing. In the context of a pipeline for structure solution, the fastest route to structure solution on average should be by exploring the TNCS hypotheses in order of ranking by our criteria. Future work will develop our automation strategies to make optimal use of this information and will include dynamic re-ranking of TNCS hypotheses.

Unexpectedly, several entries in our database had significant Patterson function peaks despite not having TNCS. One of these cases was the proteolytic domain of *Archaeoglobus fulgidus* Lon protease ((Dauter *et al.*, 2005); PDB identifier 1z0v, a structure known to be an allotwin (see also PDB identifier 1z0t) (Lebedev, 2009). Individual crystals were space group $P2_1$ and $P2_12_12_1$, with the transition layers in plane space group $P2_12_1(2)$ giving a sequence of stacking vectors. Another case was Lipase B from *Candida antarctica*, also known to be an OD-twin (order-disorder twin). In this case, the two space groups involved were $C2$ and $P2_12_12_1$, with the transition layers again in plane space group $P2_12_1(2)$. The deposited data for 1lbs (Uppenberg *et al.*, 1995) were processed in the larger, orthorhombic lattice, which resulted in an apparent data completeness of 27.5% although the completeness in the actual $C2$ space group was 82.4%. In terms of our study, this structure was included in the small database of structures with less than 80% complete data, however, had it been included in the main database, it would have been the most extreme false positive outlier. In another case, Ftsk motor domain from *Escherichia coli* ((Massey *et al.*, 2006); PDB identifier 2ius) the indexing and space group determination for the crystal was problematic (Jan Löwe, *pers. comm.*). We thus hypothesize that these outliers are as a result of a structure with a lattice-translocation defect, rather than TNCS. In the context of automated structure determination, it is therefore important to consider the absence of TNCS even in the context of large Patterson function peaks being present.

In the course of our study we also noted a few cases in which sub-groups of components were related by different TNCS vectors. These cases tended towards pseudo-centring in multiple directions. For example, a small ligand bound complex of von Hippel-Lindau (VHL) E3 Ubiquitin Ligase and the Hypoxia Inducible Factor (HIF) Alpha Subunit ((Galdeano *et al.*, 2014); PDB identifier 4w9d, $P4_122$) showed a pseudo-centring in the a (0.5,0.04,0.0) and a - b

diagonal (0.54,0.5,0.0)) directions, and similarly, the crystal structure of SOAR domain ((Yang *et al.*, 2012); PDB identifier 3teq, $P4_12_12$) showed pseudo-centring in the a (0.49,0.01,0.0) and a - b diagonal (0.49,0.51,0.0) directions. If there are sub-groups of components related by different TNCS vectors or if only some components of the asymmetric unit are related by a TNCS vector, then the modulations of the expected intensities due to the TNCS will be much less significant, and structure solution may be achieved without any TNCS correction being applied, as indeed was the case in these examples. However, if structure solution fails, detecting and correcting the dominant order of TNCS within the asymmetric unit may be enough.

In this work we have not attempted to model either the TNCS-rotation or the TNCS-rmsd from the Patterson function. Some information about these parameters is contained in the Patterson function peak height relative to the origin peak, with lower peak heights indicating more deviation from perfect translation. There may also be information about rotational deviations in the 3-dimensional Patterson function peak shape. However, in practise, refinement of these parameters from several different TNCS-rotation perturbations works extremely well, and in most cases all perturbations converge on refinement to the same final TNCS-rotation and TNCS-rmsd.

Future improvements to the method could come from improvements in the coefficients used to calculate the Patterson function. Down-weighting coefficients with high experimental error may mitigate the differences seen between Patterson functions calculated with different resolution ranges. Work is in progress to optimize the information in Patterson-like functions in this, and other, crystallographic contexts.

Acknowledgements IU acknowledges support by the Spanish Ministry of Economy and Competitiveness by grants BIO2015-64216-P, PGC2018-101370-B-I00 and MDM2014-0435-01 and by Generalitat de Catalunya by grant 2017SGR-1192. IC acknowledges support by the Spanish Ministry of Economy and Competitiveness by grant BES-2016-076329. PVA acknowledges support by US Department of Energy under Contract No. DE-AC02-05CH11231 and the PHENIX Industrial Consortium. RJR acknowledges support from Wellcome Trust Principal Research Fellowship grant 209407/Z/17/Z and National Institutes of Health grant P01GM063210

References

- Adams, P. D., Afonine, P. V., Bunkóczi, G., Chen, V. B., Davis, I. W., Echols, N., Headd, J. J., Hung, L.-W., Kapral, G. J., Grosse-Kunstleve, R. W., McCoy, A. J., Moriarty, N. W., Oeffner, R. D., Read, R. J., Richardson, D. C., Richardson, J. S., Terwilliger, T. C. & Zwart, P. H. (2010). *Acta Crystallogr. D.* 66, 213–221.
- Albertini, A. A. V., Wernimont, A. K., Muziol, T., Ravelli, R. B. G., Clapier, C. R., Schoehn, G., Weissenhorn, W. & Ruigrok, R. W. H. (2006). *Science* (80-.). 313, 360–363.
- Aquilano, D., Pastero, L., Veesler, S. & Astier, J. P. (2003). *Space Groups of Crystals and Polytypism. The Interplay among Symmetry Glide Elements, Face Characters and Screw Dislocations.*, Vol. 31, pp. 47–64. Accademia nazionale dei Lincei.
- Breiman, L., Friedman, J., Olshen, R. & Stone, C. (1984). *Classification and Regression Trees* New York: Chapman and Hall.
- Burley, S. K., Berman, H. M., Bhikadiya, C., Bi, C., Chen, L., Costanzo, L. Di, Christie, C., Duarte, J. M., Dutta, S., Feng, Z., Ghosh, S., Goodsell, D. S., Green, R. K., Guranovic, V., Guzenko, D., Hudson, B. P., Liang, Y., Lowe, R., Peisach, E., Periskova, I., Randle, C., Rose, A., Sekharan, M., Shao, C., Tao, Y.-P., Valasatava, Y., Voigt, M., Westbrook, J., Young, J., Zardecki, C., Zhuravleva, M., Kurisu, G., Nakamura, H., Kengaku, Y., Cho, H., Sato, J., Kim, J. Y., Ikegawa, Y., Nakagawa, A., Yamashita, R., Kudou, T., Bekker, G.-J., Suzuki, H., Iwata, T., Yokochi, M., Kobayashi, N., Fujiwara, T., Velankar, S., Kleywegt, G. J., Anyango, S., Armstrong, D. R., Berrisford, J. M., Conroy, M. J., Dana, J. M., Deshpande, M., Gane, P., Gáborová, R., Gupta, D., Gutmanas, A., Koča, J., Mak, L., Mir, S., Mukhopadhyay, A., Nadzirin, N., Nair, S., Patwardhan, A., Paysan-Lafosse, T., Pravda, L., Salih, O., Sehna, D., Varadi, M., Vařeková, R., Markley, J. L., Hoch, J. C., Romero, P. R., Baskaran, K., Maziuk, D., Ulrich, E. L., Wedell, J. R., Yao, H., Livny, M. & Ioannidis, Y. E. (2019). *Nucleic Acids Res.* 47, D520–D528.
- Chook, Y. M., Lipscomb, W. N. & Hengming, K. E. (1998). *Acta Crystallogr. D.* 54, 822–827.
- Dauter, Z., Botos, I., LaRonde-LeBlanc, N. & Wlodawer, A. (2005). *Acta Crystallogr. D.* 61, 967–975.
- French, S. & Wilson, K. S. (1978). *Acta Crystallogr. A.* 34, 517–525.
- Galdeano, C., Gadd, M. S., Soares, P., Scaffidi, S., Van Molle, I., Birced, I., Hewitt, S., Dias, D. M. & Ciulli, A. (2014). *J. Med. Chem.* 57, 8657–8663.
- Grosse-Kunstleve, R. W., Sauter, N. K., Moriarty, N. W. & Adams, P. D. (2002). *J. Appl. Crystallogr.* 35, 126–136.
- Hayashi, K.-I., Tan, X., Zheng, N., Hatate, T., Kimura, Y., Kepinski, S. & Nozaki, H. (2008). *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* 105, 5632–5637.
- Hu, G., Gershon, P. D., Hodel, A. E. & Quirocho, F. A. (1999). *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* 96, 7149–7154.
- Hunter, J. D. (2007). *Comput. Sci. Eng.* 9, 90–95.

- Jamshidiha, M., Pérez-Dorado, I., Murray, J. W., Tate, E. W., Cota, E. & Read, R. J. (2019). *Acta Crystallogr. D.* 75, 342–353.
- Joosten, R. P., Joosten, K., Murshudov, G. N. & Perrakis, A. (2012). *Acta Crystallogr. D.* 68, 484–496.
- Kondo, J., Urzhumtseva, L. & Urzhumtsev, A. (2008). *Acta Crystallogr. D.* 64, 1078–1091.
- Kuratani, M., Ishii, R., Bessho, Y., Fukunaga, R., Sengoku, T., Shirouzu, M., Sekine, S. I. & Yokoyama, S. (2005). *J. Biol. Chem.* 280, 16002–16008.
- Lebedev, A. A. (2009). On some implications of non-crystallographic symmetry, Ph.D thesis York.
- MacKenzie, D. A., Tailford, L. E., Hemmings, A. M. & Juge, N. (2009). *J. Biol. Chem.* 284, 32444–32453.
- Massey, T. H., Mercogliano, C. P., Yates, J., Sherratt, D. J. & Löwe, J. (2006). *Mol. Cell.* 23, 457–469.
- McCoy, A. J. (2007). *Acta Crystallogr. D.* 63, 32–41.
- McCoy, A. J., Stockwell, D. H., Sammito, M. D., Oeffner, R. D., Hatti, K. S. & Read, R. J. (2020). *Acta Crystallogr. D.*
- Medina, A., Trivino, J., Borges, R. J., Millan, C., Usón, I. & Sammito, M. D. (2020). *Acta Crystallographica Section D* 76, 193–208.
- Navaza, J. (1994). *Acta Crystallogr. A.* 50, 157–163.
- Osipiuk, J., Xu, X., Cui, H., Savchenko, A., Edwards, A. & Joachimiak, A. (2011). *J. Struct. Funct. Genomics.* 12, 21–26.
- Padmanabhan, S. & Freymann, D. M. (2001). *Structure.* 9, 859–867.
- Patterson, A. L. (1935). *Z. Krist.* 90, 517–542.
- Pedregosa, F., Varoquaux, G., Gramfort, A., Michel, V., Thirion, B., Grisel, O., Blondel, M., Prettenhofer, P., Weiss, R., Dubourg, V., Vanderplas, J., Passos, A., Cournapeau, D., Brucher, M., Perrot, M. & Duchesnay, É. (2011). *J. Mach. Learn. Res.* 12, 2825–2830.
- Read, R. J., Adams, P. D. & McCoy, A. J. (2013). *Acta Crystallogr. D.* 69, 176–183.
- Read, R. J. & McCoy, A. J. (2016). *Acta Crystallogr. D.* 72, 375–387.
- Rossmann, M. G. & Blow, D. M. (1962). *Acta Crystallogr.* 15, 24–31.
- Rye, C. A., Isupov, M. N., Lebedev, A. A. & Littlechild, J. A. (2007). *Acta Crystallogr. D.* 63, 926–930.
- Schrodinger LLC (2015). The PyMOL Molecular Graphics System, Version 1.8.
- Schumacher, M. A., Allen, G. S., Diel, M., Seidel, G., Hillen, W. & Brennan, R. G. (2004). *Cell.*

118, 731–741.

Sliwiak, J., Jaskolski, M., Dauter, Z., McCoy, A. J. & Read, R. J. (2014). *Acta Crystallogr. D.* 70, 471–480.

Spencer, J., Murphy, L. M., Conners, R., Sessions, R. B. & Gamblin, S. J. (2010). *J. Mol. Biol.* 396, 908–923.

Stewart, J. M. & Karle, J. (1976). *Acta Crystallogr. A* 32, 1005–1007.

Taylor, E. J., Gloster, T. M., Turkenburg, J. P., Vincent, F., Brzozowski, A. M., Dupont, C., Shareck, F., Centeno, M. S. J., Prates, J. A. M., Puchart, V., Ferreira, L. M. A., Fontes, C. M. G. A., Biely, P. & Davies, G. J. (2006). *J. Biol. Chem.* 281, 10968–10975.

Uppenberg, J., Ohmer, N., Norin, M., Hult, K., Kleywegt, G. J., Patkar, S., Waagen, V., Anthonsen, T. & Jones, T. A. (1995). *Biochemistry.* 34, 16838–16851.

Wilson, A. J. C. (1949). *Acta Crystallogr.* 2, 318–321.

Wukovitz, S. W. & Yeates, T. O. (1995). *Nat. Struct. Biol.* 2, 1062–1067.

Yang, X., Jin, H., Cai, X., Li, S. & Shen, Y. (2012). *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* 109, 5657–5662.

Zwart, P. H., Grosse-Kunstleve, R. W. & Adams, P. D. (2005). *CCP4 Newsletter* 42, contribution 10.

Zwart, P. H., Grosse-Kunstleve, R. W., Lebedev, A. A., Murshudov, G. N. & Adams, P. D. (2008). *Acta Crystallogr D Biol Crystallogr* 64, 99–107.

Table 1 Summary of database curation.

Initial database	90083	(substituted)
Obsolete pdb files	-296	
Substituted by data from PDB_REDO		357
Failure of our scripts and not in PDB_REDO or still error	-331	
MTRIX	-2	15
SCALE		16
Structures refined as ensembles	-79	
Disordered structures, mean occupancy < 0.75	-92	
C-alpha-only structures	-21	
Contains nucleic acids	-5445	
Highly helical structures (coiled-coils, transmembrane proteins...)	-1712	
Collagen	-32	
Virus	-202	
Antibiotics	-36	
Peptides	-59	
Data completeness below 80%	-1294	
Final database	80482	

Table 2 Results of the coordinate analysis depending on different rotational tolerance ranges (accumulative). The results show the number of structures with TNCS and the percentage of the total database, the number of structures with 2 molecules related by TNCS and the structures with more than 2 molecules related by TNCS.

Rotational tolerance	TNCS	TNCS order = 2	TNCS order > 2
0-2°	2523 (3.13%)	2375	148
0-5°	4818 (6%)	4332	486
0-10°	7503 (9.3%)	6660	843
0-15°	9549 (11.86%)	8396	1153
0-20°	11230 (13.95%)	9822	1408

Table 3 Accuracy ('Acc.' in percentage) of the decision trees and best value of Patterson-Zt, depending on the rotational tolerance and resolution ranges used for calculating the Patterson. The cell highlighted in grey has the highest accuracy for pdb-TNCS(10°) and is discussed in the text (Figure 4).

	0-2°		0-5°		0-10°		0-15°		0-20°	
	Acc.	Z-score	Acc.	Z-score	Acc.	Z-score	Acc.	Z-score	Acc.	Z-score
3-10 Å	98.10	46.81	98.23	28.90	96.97	12.81	94.96	9.80	93.10	9.80
4-10 Å	97.68	33.70	98.19	20.33	97.17	11.49	95.14	10.35	93.20	9.60
5-10 Å	97.22	24.97	97.94	16.51	97.36	10.82	95.29	9.35	93.36	8.65
3-15 Å	98.03	46.91	98.23	28.82	97.07	12.86	95.31	10.09	93.28	9.57
4-15 Å	97.67	36.00	98.09	21.04	97.26	10.84	95.45	9.63	93.47	9.60
5-15 Å	97.02	26.39	97.74	17.90	97.59	11.36	95.63	9.66	93.83	9.06

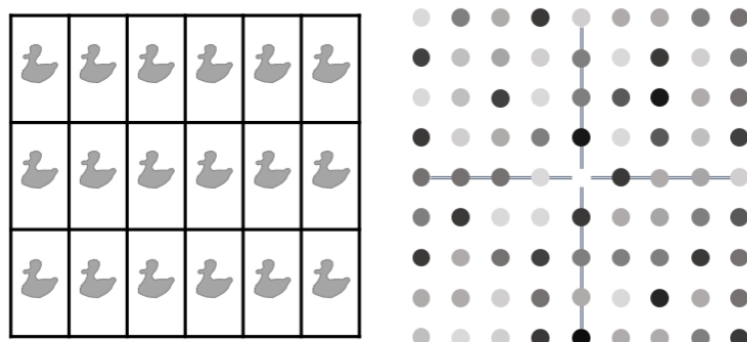
Table 4 Accuracy ('Acc.' in percentage) of the decision trees and best value of Patterson- t^0 %, depending on the rotational tolerance and resolution ranges used for calculating the Patterson. The values in bold are higher than the corresponding values in Table 3. The cell highlighted in grey is discussed in the text.

	0-2°		0-5°		0-10°		0-15°		0-20°	
	Acc.	Percent	Acc.	Percent	Acc.	Percent	Acc.	Percent	Acc.	Percent
3-10 Å	97.95	28.13	97.66	15.83	95.99	8.31	94.05	7.63	91.97	8.31
4-10 Å	97.75	32.38	97.59	18.17	96.21	11.86	94.17	11.70	92.05	11.59
5-10 Å	97.34	34.39	97.37	19.85	96.46	16.80	94.39	15.40	92.31	15.53
3-15 Å	98.04	30.48	97.65	15.52	96.16	8.31	94.36	7.523	92.21	7.55
4-15 Å	97.79	34.20	97.56	18.67	96.39	11.62	94.43	10.71	92.30	10.73
5-15 Å	97.22	36.25	97.24	19.24	96.61	16.41	94.70	15.56	92.64	15.52

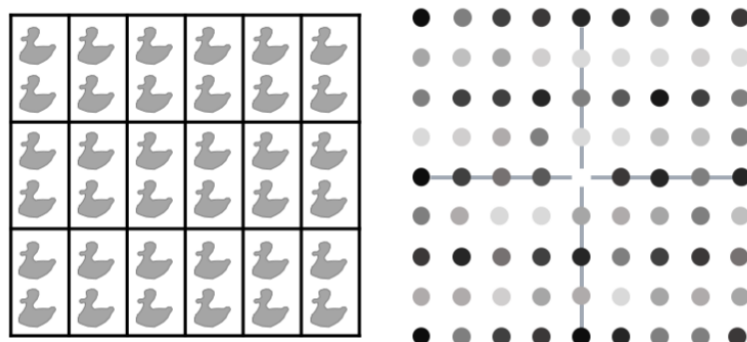
Table 5 Space Group propensity for 158 cases where there was a high peak in the Patterson function but no TNCS in coordinates. PDB average in percent following (Wukovitz & Yeates, 1995).

	Number	Percent	PDB average
P2 ₁	60	38	11.1
C2	30	19	6.1
P1	23	15	2.6
P2 ₁ 2 ₁ 2 ₁	8	5	36.1
P2 ₁ 2 ₁ 2	5	3	3.7
C222 ₁	5	3	3.7
H32	5	3	—
H3	5	3	—

(a)



(b)



(c)

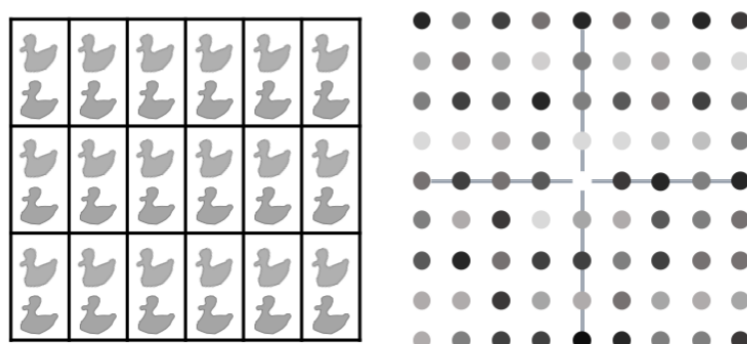


Figure 1 Modulation of diffraction intensities for a molecule (represented by a duck) with significant anomalous scattering, so that Friedel's Law is not obeyed. The arrangement of molecules in the crystal is shown with the y -axis vertical (left) and the intensities shown on a square grid for the $h0l$ layer of reciprocal space (right). (a) A crystal without TNCS, and intensities with no modulation (b) A crystal with TNCS between two molecules, shifted by a vector close to half the y -axis lattice translation. The intensities show weaker than average intensity reflections on the odd rows, and stronger than average intensities on the even rows. (c) A crystal with TNCS between two molecules, shifted by a vector close to half the vertical lattice translation and with a 20° rotation. The intensities show the same pattern of intensity modulations as in (b), but not as pronounced.

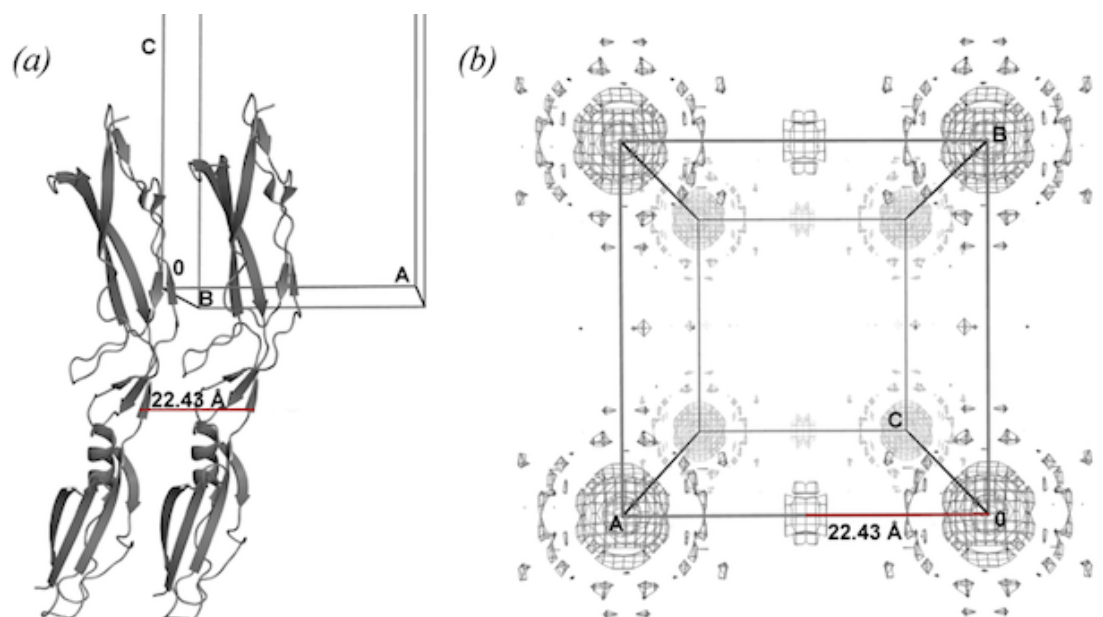


Figure 2 a) TNCS related molecules of PDB identifier 3i57. b) Patterson function map of PDB identifier 3i57, drawn in 3D perspective projection, showing the origin peaks and the peak 22.43 Å from the origin, which corresponds to the TNCS translation (0.5, 0.0, 0).

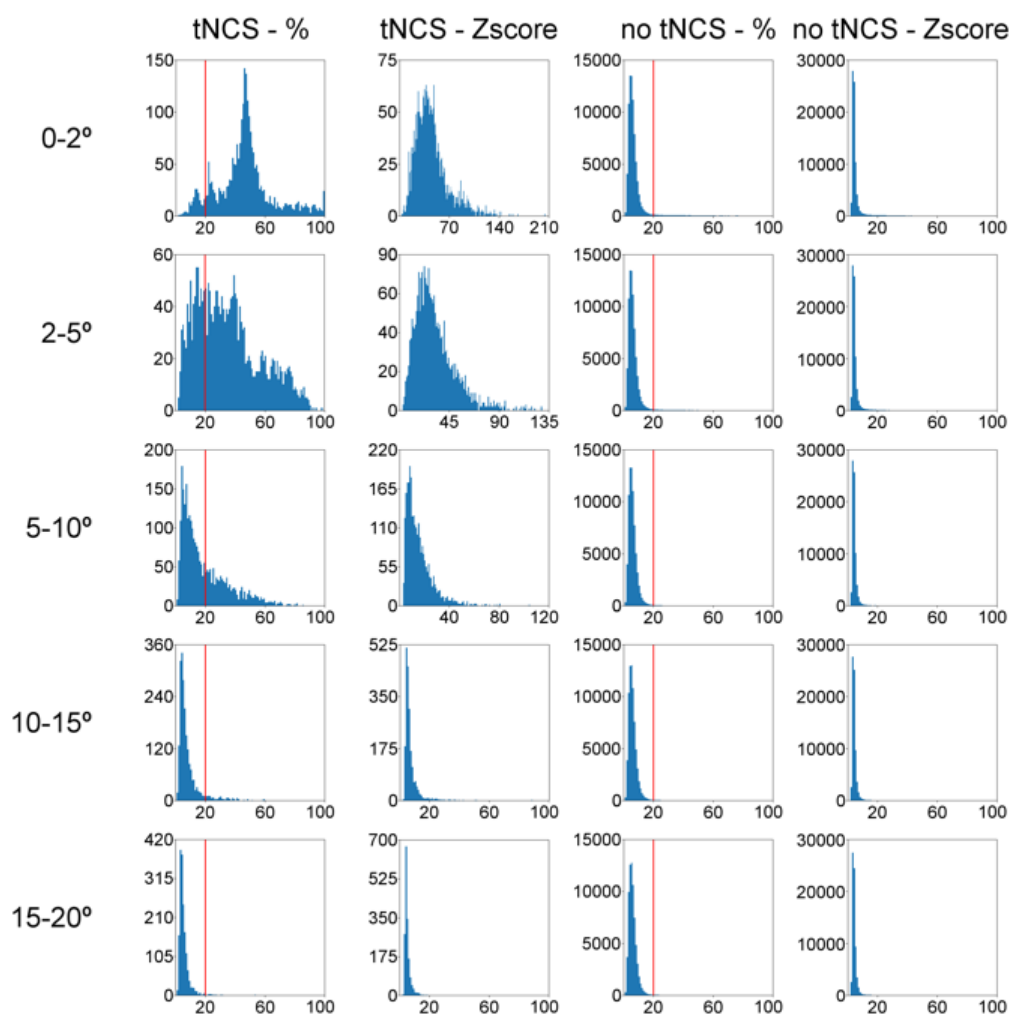


Figure 3 Non-cumulative histograms of the number of structures with different values for the highest non-origin peak, depending on rotational tolerances. The Patterson function was calculated with data from 5-10 Å; the supplementary material provides graphs for other Patterson function resolution ranges. The first and second columns are for cases with TNCS and the third and fourth columns for cases without TNCS; the first and third columns express the maximal non-origin peak height as a percentage of the origin peak height, while the second and fourth columns express it as a Z-score. A red line is shown at Patterson-20%, which is the previous threshold for determining the presence of TNCS.

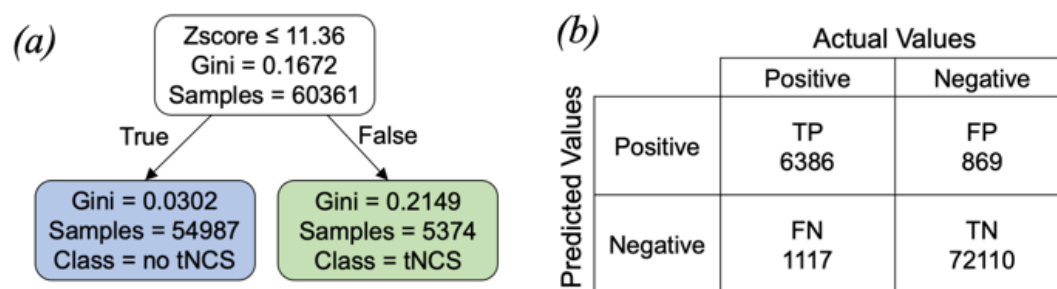


Figure 4 a) Decision tree for pdb-TNCS(10°). The Gini index (equation 1) was used as a criterion for calculating discrimination. The decision tree corresponds to the grey cell in Table 3. b) The confusion matrix.

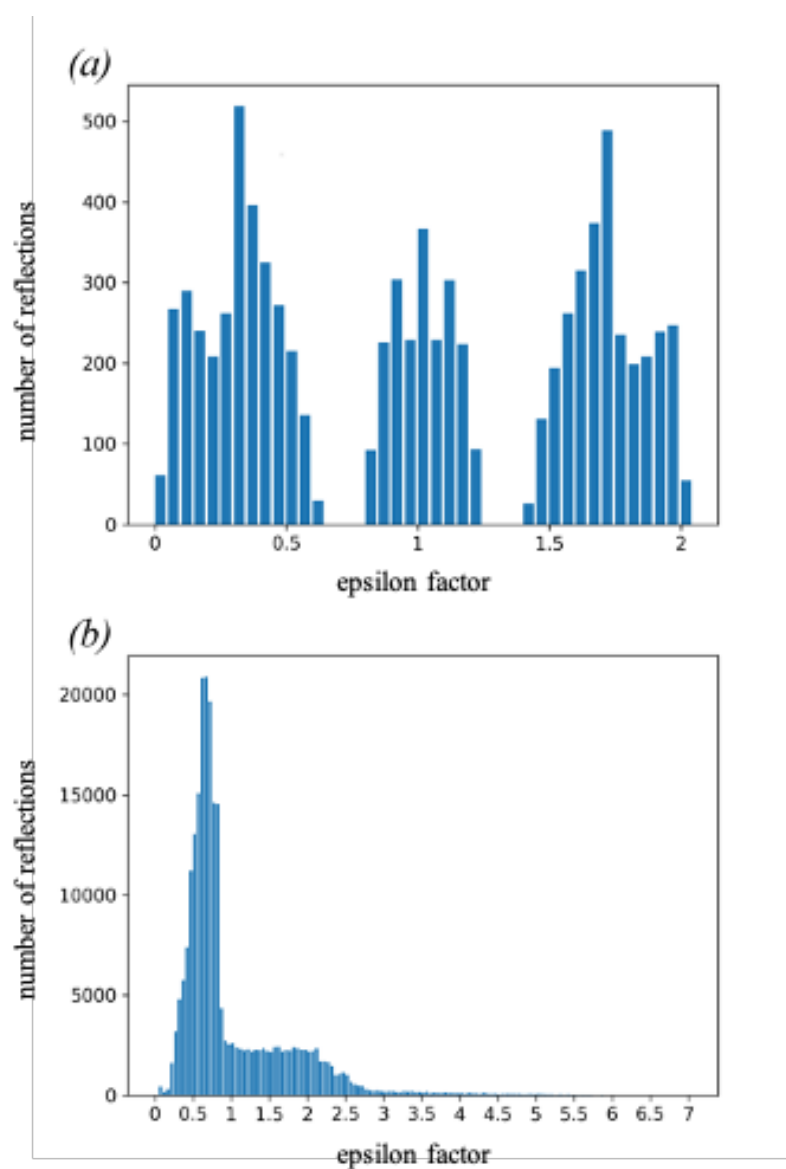


Figure 5 Histograms showing the distribution of refined TNCS epsilon factors for a) 2cc0 with $\sigma_1^2=0.63$ for TNCS₂ (Taylor *et al.*, 2006) and b) 4n3e with $\sigma_1^2=0.61$ for TNCS₇ (Sliwiak *et al.*, 2014).

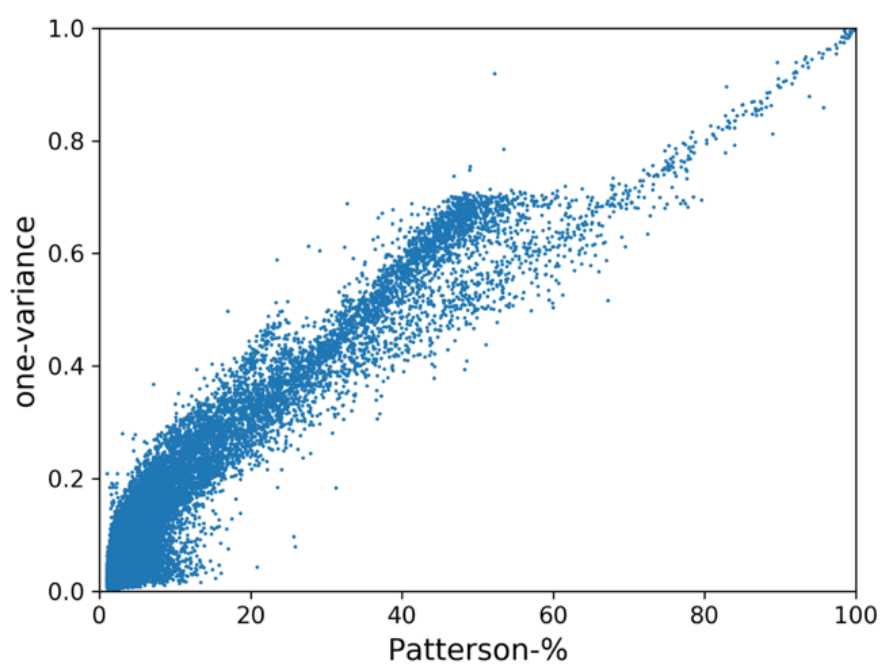


Figure 6 Scatter plot showing the distribution of refined TNCS epsilon factor one-variance (variance about 1, equation 6) for all cases with pdb-TNCS(20°). Data range 5-10 Å.